CONVENTION D'ÉTABLISSEMENT

ENTRE

LE GOUVERNEMENT DE
LA RÉPUBLIQUE DU MALI

ET

LA SOCIÉTÉ LI MINING-SARL

POUR LA RECHERCHE ET L'EXPLOITATION DE L'OR
ET DES SUBSTANCES MINÉRALES DU GROUPE 2
(SECTEUR DE SINDI-OUEST, CERCLE DE KADIOLO, REGION DE SIKASSO)

ENTRE :

LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE DU MALI, ci-après dénommé « **l'État** », représenté par le ministre des **Mines, de l'Energie et de l'Eau,** Monsieur **Lamine Seydou TRAORE,**

ET

LA SOCIÉTÉ ci-après dénommée « **LI MINING-SARL** », représentée par Monsieur **Li GUOFENG,** le Gérant en vertu du pouvoir qui lui est conféré par les statuts de la société **LI MINING-SARL**.

L'**État** et LA SOCIÉTÉ **LI MINING-SARL** étant ci-après collectivement désignés les « **Parties** ».

PRÉAMBULE

ATTENDU QUE l'**État** est de plein droit propriétaire des Substances minérales contenues dans le sol et le sous-sol du Mali et qu'il souhaite encourager et promouvoir la Recherche et l'Exploitation de ses ressources.

ATTENDU QUE LA SOCIÉTÉ **LI MINING-SARL** détient l'expertise technique et les connaissances requises pour la mise en œuvre des Activités minières au sein du Périmètre de **Sindi-Ouest,** Cercle de **Kadiolo,** Région de **Sikasso,** visé par la présente Convention.

ATTENDU QUE conformément aux dispositions du Code minier, à l'exception de l'autorisation d'Exploration, du permis d'exploitation artisanale et du permis d'exploitation artisanale semi-mécanisée, les Titres miniers sont assortis de la présente Convention, laquelle définit les droits et obligations des parties.

ATTENDU QUE LA SOCIÉTÉ **LI MINING-SARL** en collaboration avec l'État, a exprimé le désir d'entreprendre, de réaliser ou de poursuivre des activités de Recherche des Substances minérales au Mali, sur le Périmètre visé par la Convention et que, dans le cadre desdites activités, la société **LI MINING-SARL** détient ou a accès à des fonds et désire obtenir un droit exclusif lui permettant de procéder à ses activités minières sur ledit Périmètre visé par la Convention.

EN CONSÉQUENCE, LES PARTIES CONVIENNENT DE CE QUI SUIT :

À partir de la constitution de la Société d'Exploitation, toutes notifications peuvent valablement être faites à l'adresse de la Société d'Exploitation.

b) Toutes notifications à l'État peuvent valablement être faites à la Direction Nationale de la Géologie et des Mines (DNGM) à l'adresse ci-dessous :

Direction Nationale de la Géologie et des Mines B.P. 223 Route de Sotuba
Tél : 20 21.78.81/20 21.78.82/20 21.78.88. Fax : 20 21.79.32
E-mail: dngm@afribone.net.ml
Site Web: www.dngm.net
Bamako, République du Mali.

Tout changement d'adresse doit être notifié par écrit dans les meilleurs délais par une Partie à l'autre.

ARTICLE 49 : LANGUE DU CONTRAT ET SYSTÈME DE MESURE

49.1 La présente Convention est rédigée en langue française. Tous rapports ou autres documents établis ou à établir en application de la présente Convention doivent être rédigés en langue française.

49.2 La traduction de la présente Convention en toute autre langue est faite dans le but exclusif d'en faciliter l'application. En cas de contradiction entre le texte en français et le texte dans une autre langue, le texte en français prévaut.

49.3 Le système de mesure applicable est le système métrique.

ARTICLE 50 : INTERVENTION DE LA SOCIÉTÉ D'EXPLOITATION

Dès la constitution de chaque Société d'Exploitation prévue par la présente Convention, la Société d'Exploitation signe quatre (4) originaux de la présente Convention et accepte par cette signature les obligations qui lui incombent en vertu de la présente Convention.

Fait à Bamako, le 04 OCT 2021

En quatre (4) exemplaires originaux.

POUR LE GOUVERNEMENT DE LA RÉPUBLIQUE DU MALI

LE MINISTRE DES MINES, DE L'ENERGIE ET DE L'EAU

Lamine Seydou TRAORE

POUR LA SOCIÉTÉ LI MINING-SARL

LE GÉRANT

Li GUOFENG

ANNEXE I

Coordonnées du périmètre

Secteur de ***Sindi-Ouest***

Point A : Intersection du parallèle 10°44'03''N et du méridien 06°13'34'' W

Du point A au point B suivant le parallèle 10°44'03''N

Point B : Intersection du parallèle 10°44'03''N et du méridien 06°12'24'' W

Du point B au point C suivant le méridien 06°12'24'' W

Point C : Intersection du parallèle 10°42'28''N et du méridien 06°12'24'' W

Du point C au point D suivant le parallèle 10°42'28''N

Point D : Intersection du parallèle 10°42'28''N et du méridien 06°12'55'' W

Du point D au point E suivant le méridien 06°12'55'' W

Point E : Intersection du parallèle 10°41'02''N et du méridien 06°12'55'' W

Du point E au point F suivant le parallèle 10°41'02''N

Point F : Intersection du parallèle 10°41'02''N et du méridien 06°13'16'' W

Du point F au point G suivant le méridien 06°13'16'' W

Point G : Intersection du parallèle 10°41'52''N et du méridien 06°13'16'' W

Du point G au point H suivant le parallèle 10°41'52''N

Point H : Intersection du parallèle 10°41'52''N et du méridien 06°13'24'' W

Du point H au point I suivant le méridien 06°13'24'' W

Point I: Intersection du parallèle 10°42'13''N et du méridien 06°13'24'' W

Du point I au point J suivant le parallèle 10°42'13''N

Point J: Intersection du parallèle 10°42'13''N et du méridien 06°13'06'' W

Du point J au point K suivant le méridien 06°13'06'' W

Point K: Intersection du parallèle 10°42'28''N et du méridien 06°13'06'' W

Du point K au point L suivant le parallèle 10°42'28''N

Point L: Intersection du parallèle 10°42'28''N et du méridien 06°13'00'' W

Du point L au point M suivant le méridien 06°13'00'' W

Point M: Intersection du parallèle 10°42'36''N et du méridien 06°13'00'' W

Du point M au point N suivant le parallèle 10°42'36''N

Point N: Intersection du parallèle 10°42'36''N et du méridien 06°12'47'' W

Du point N au point O suivant le méridien 06°12'47'' W

Point O: Intersection du parallèle 10°42'47''N et du méridien 06°12'47'' W

Du point O au point P suivant le parallèle 10°42'47''N

Point P: Intersection du parallèle 10°42'47''N et du méridien 06°12'35'' W

Du point P au point Q suivant le méridien 06°12'35'' W

Point Q: Intersection du parallèle 10°43'06''N et du méridien 06°12'35'' W

Du point Q au point R suivant le parallèle 10°43'06''N

Point R: Intersection du parallèle 10°43'06''N et du méridien 06°12'28'' W

Du point R au point S suivant le méridien 06°12'28'' W

Point S: Intersection du parallèle 10°43'43''N et du méridien 06°12'28'' W

Du point S au point T suivant le parallèle 10°43'43''N

Point T: Intersection du parallèle 10°43'43''N et du méridien 06°13'07'' W

Du point T au point U suivant le méridien 06°13'07'' W

Point U: Intersection du parallèle 10°43'49''N et du méridien 06°13'07'' W

Du point U au point V suivant le parallèle 10°43'49''N

Point V: Intersection du parallèle 10°43'49''N et du méridien 06°13'23'' W

Du point V au point W suivant le méridien 06°13'23'' W

Point W: Intersection du parallèle 10°43'56''N et du méridien 06°13'23'' W

Du point W au point X suivant le parallèle 10°43'56''N

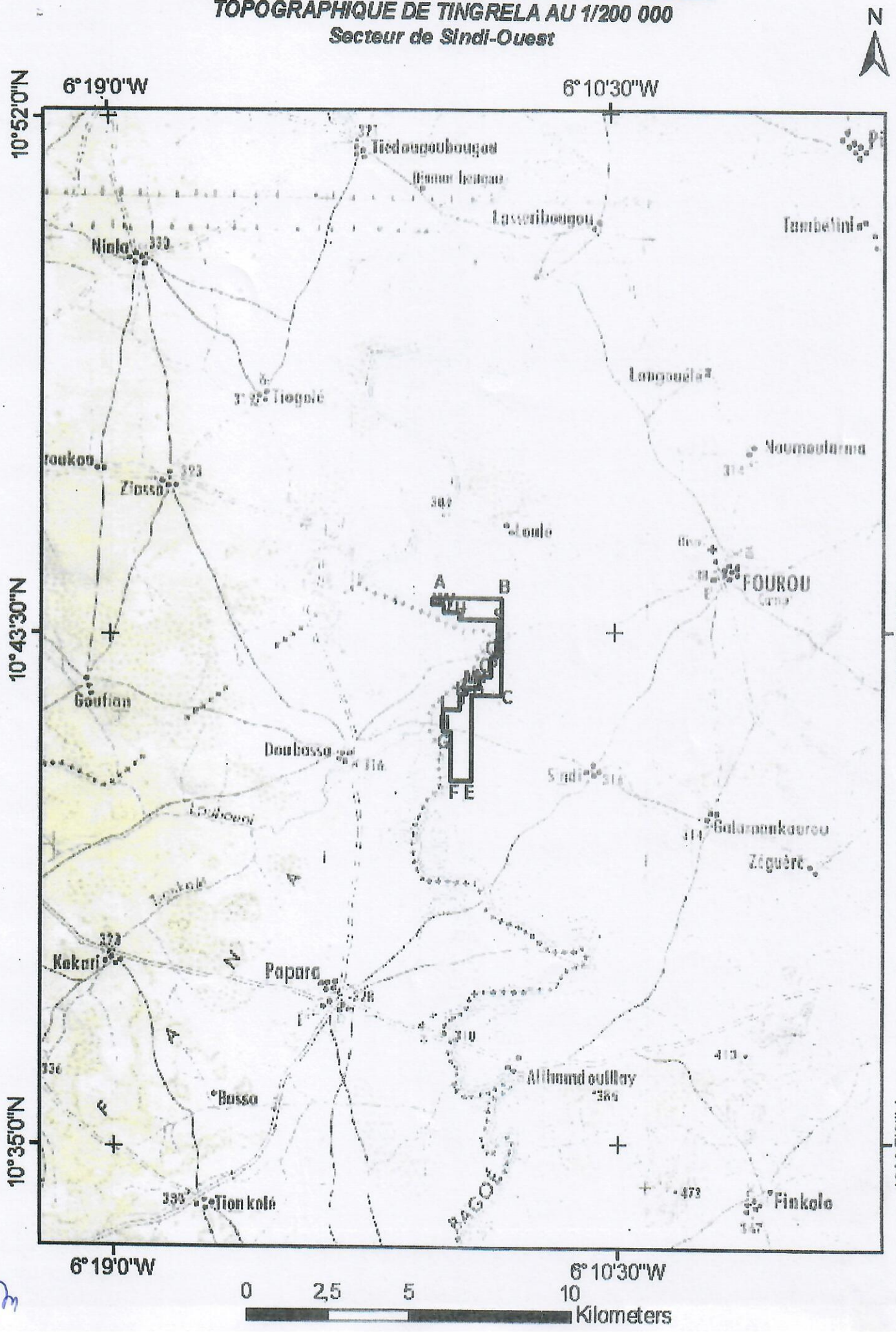
Point X: Intersection du parallèle 10°43'56''N et du méridien 06°13'34'' W

Du point X au point A suivant le méridien 06°13'34'' W

Superficie : 04km²

TRACE DU PERIMETRE SUR L4EXTRAIT DE LA FEUILLE TOPOGRAPHIQUE DE TINGRELA AU 1/200 000

Secteur de Sindi-Ouest



ANNEXE II

PROGRAMME ET COÛTS PREVISIONNELS DES TRAVAUX A EXECUTER SUR LE PERIMETRE DE SINDI-OUEST

A. PROGRAMME PRÉVISIONNELS DES TRAVAUX À EXÉCUTER

Première année :

1. Acquisition et interprétation des données antérieures ;
2. Réalisation de la notice d'impact environnemental et social et la mise en œuvre de son rapport;
3. Cartographie des régolithes (30 échantillons roches à prélever) couplée à la géochimie des sols à la maille de 100x50 m (210 échantillons sols et 50 échantillons termitières à prélever) ;
4. Tavaux de subsurface : tranchées : 250 mètres (250 échantillons à prélever) et puits : 250 mètres (250 échantillons à prélever) ;
5. Analyse pour Or des 790 échantillons prélevés.

Deuxième année :

1. Réalisation de tranchées supplémentaires de 100 mètres (100 échantillons à prélever) ;
2. Forage Aircore (500 m) : 500 échantillons à prélever ;
3. Forage RC (500 m) : 500 échantillons à prélever ;
4. Analyse pour Or des 1100 échantillons prélevés ;
5. Mise en œuvre du rapport de la notice d'impact environnemental et social.

Troisième année :

1. Forage au diamant : 500 mètres linéaires avec prélèvement de 500 échantillons
2. Analyse pour Or des 500 échantillons prélevés ;
3. Évaluation des ressources minérales ;
4. Tests métallurgiques ;
5. Etude de préfaisabilité ;
6. Mise en œuvre du rapport de la notice d'impact environnemental et social.

B. COÛTS PRÉVISIONNELS DES TRAVAUX À EXÉCUTER

Première année :

N°	Rubriques de dépenses	Coûts en F CFA
1	Personnel/Administration	7 000 000
2	Logistiques	15 000 000
3	Carburant /Lubrifiant (3000 litres)	3 000 000
4	Acquisition et interprétation des données antérieures	1 000 000
5	Réalisation de la notice d'impact environnemental et social et la mise en œuvre de son rapport	2 100 000
6	Cartographie des régolithes (30 échantillons roches à prélever) couplée à la géochimie des sols à la maille de 100x50 m (210 échantillons sols et 50 échantillons termitières à prélever)	5 000 000
7	Tavaux de subsurface : tranchées : 250 mètres (250 échantillons à prélever) et puits : 250 mètres (250 échantillons à prélever)	5 000 000
8	Analyse pour Or des 790 échantillons prélevés	4 900 000
Total Première Année		**43 000 000**

Deuxième année :

N°	Rubriques de dépenses	Coûts en F CFA
1	Personnel/Administration	8 000 000
2	Logistiques	15 000 000
3	Carburant/Lubrifiant (4 000 litres)	4 000 000
4	Réalisation de tranchées supplémentaires de 100 mètres (100 échantillons à prélever)	1 000 000
5	Forage Aircore (500 m) : 500 échantillons à prélever	7 500 000
6	Forage RC (500 m) : 500 échantillons à prélever	10 000 000
7	Analyse pour Or des 1100 échantillons prélevés	5 500 000
9	Mise en œuvre du rapport de la notice d'impact environnemental et social	2 000 000
Total Deuxième Année		**53 000 000**

Troisième année :

N°	Rubriques de dépenses	Coûts en F CFA
1	Personnel/Administration	9 000 000
2	Logistiques	15 000 000
3	Carburant/Lubrifiant (5 000 litres)	5 000 000
4	Forage au diamant : 500 mètres linéaires avec prélèvement de 500 échantillons	17 500 000
5	Analyse pour Or des 500 échantillons prélevés	2 500 000
6	Évaluation des ressources minérales	3 000 000
7	Tests métallurgiques	5 000 000
8	Etude de préfaisabilité	5 000 000
9	Mise en œuvre du rapport de la notice d'impact environnemental et social	2 000 000
Total Troisième Année		**64 000 000**

COÛT TOTAL (en F CFA) = Total Première Année + Total Deuxième Année + Total Troisième Année	**160 000 000**